

31998R2518

25.11.1998

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

L 315/3

REGULAMENTUL (CE) NR. 2518/98 AL COMISIEI
din 23 noiembrie 1998
privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura Combinată

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2248/98 al Comisiei ⁽²⁾, în special articolul 9,

întrucât, pentru a asigura aplicarea uniformă a Nomenclurii Combinată anexate regulamentului menționat anterior, trebuie stabilite dispoziții privind clasificarea mărfurilor incluse în anexa la prezentul regulament;

întrucât Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 a stabilit regulile generale de interpretare a Nomenclurii Combinată; întrucât aceste reguli se aplică, de asemenea, oricărei alte nomenclaturi care o include pe aceasta, chiar parțial sau, eventual, adăugându-i subdiviziuni și care se stabilește prin reglementări comunitare specifice, în vederea aplicării de măsuri tarifare sau de altă natură, în cadrul schimburilor de mărfuri;

întrucât, pentru aplicarea regulilor generale menționate, mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului inclus în anexa la prezentul regulament trebuie clasificate la codurile NC corespunzătoare, indicate în coloana 2, în conformitate cu explicațiile incluse în coloana 3;

întrucât este oportun ca informațiile tarifare obligatorii date de autoritățile vamale ale statelor membre în ceea ce privește clasificarea mărfurilor în Nomenclatura Vamală și care nu sunt conforme cu dreptul instituit prin prezentul regulament să poată fi în continuare invocate de către titularul acestora, pe o perioadă

de trei luni, în conformitate cu dispozițiile articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽³⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 82/97 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾;

întrucât Secția pentru Nomenclatura tarifară și statistică a Comitetului Codului Vamal nu a emis un aviz în termenul stabilit de președinte în ceea ce privește produsele de la punctul 1 din tabelul inclus în anexă;

întrucât măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Secției pentru Nomenclatura tarifară și statistică a Comitetului Codului Vamal, în ceea ce privește produsele de la punctele 2-7 ale tabelului inclus în anexă,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mărfurile descrise în coloana 1 a tabelului inclus în anexă trebuie clasificate în Nomenclatura Combinată la codurile NC corespunzătoare, indicate în coloana 2 a tabelului menționat.

Articolul 2

Informațiile tarifare obligatorii date de autoritățile vamale ale statelor membre care nu sunt conforme cu dreptul instituit prin prezentul regulament pot fi în continuare invocate, în conformitate cu dispozițiile articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului, pe o perioadă de trei luni.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzeci și una zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 noiembrie 1998.

Pentru Comisie

Mario MONTI

Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ JO L 282, 20.10.1998, p. 55.

⁽³⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

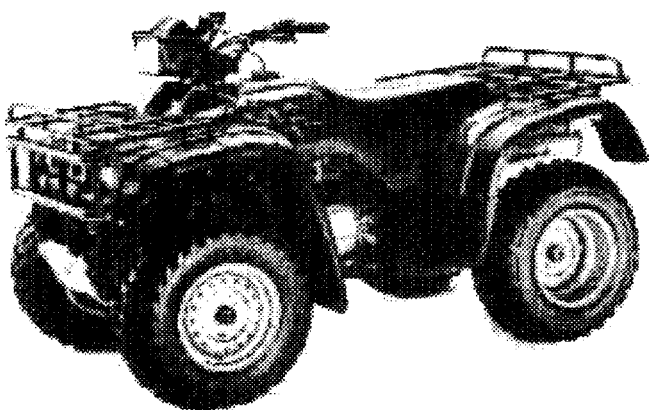
⁽⁴⁾ JO L 17, 21.1.1997, p. 1.

ANEXĂ

Descrierea mărfurilor	Clasificare Cod NC	Explicație
(1)	(2)	(3)
1. Articol (agendă), ale cărei dimensiuni sunt de aproximativ 10,5 cm lățime, 14 cm lungime și 4 cm grosime. Coperta articolului este din piele. Agenda conține următoarele elemente: — o bandă din piele cu o capsă care asigură închidere; — o bandă din piele pentru fixarea unui stilou; — trei buzunare pentru hârtie; — patru buzunare pentru cărți de credit; — un buzunar pliabil, din plastic transparent; — un buzunar prevăzut cu fermoar. Coperta este concepută pentru o utilizare repetată. Coperta este prevăzută cu un mecanism cu inele destinat fixării paginilor interioare detașabile. Paginile conțin: — un calendar care indică zilele, săptămânile, lunile și anii; — un repertor telefonic; — opt buzunare din material plastic pentru cărți de credit; — foi de separație din carton.	4205 00 00	Clasificarea este conformă dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 3 litera (b) de interpretare a Nomenclaturii Combinate, precum și cu textul codului NC 4205 00 00. Coperta din piele îi conferă articolului caracteristica definitorie.
2. Album de colorat pentru copii, constând dintr-un set compus din următoarele elemente: — o carte cu cartonașe detașabile care se utilizează ca modele pentru desen și un scurt mod de utilizare; — zece sticlute din material plastic, care conțin nisip colorat; — un buzunar din material plastic, care conține mai multe plicuri colorate și cartonașe. Aceste cartonașe au o suprafață adezivă acoperită cu benzi detașabile a căror formă reproduce desenul de colorat cu nisip; — o copertă imprimată, din carton, pe care sunt lipite elementele menționate anterior.	4903 00 00	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 3 litera (b) de interpretare a Nomenclaturii Combinate, precum și cu textul codului NC 4903 00 00. Prin aplicarea regulii generale 3 litera (b), cartea împreună cu cartonașele detașabile care se utilizează ca model, îi conferă setului caracteristica definitorie de album de colorat.
3. Manuale pentru confecționarea broderiilor cu puncte în cruce, prezentate sub formă de: — pliant din carton sau — broșuri cu coperte din carton și pagini interioare din hârtie. Coperta este imprimată în culori și are indicat prețul, numele autorului și numărul ghidului. Părțile interioare și/sau paginile interioare conțin, în principal, ilustrații care reprezintă modele pentru lucrările de broderie și, într-o mai mică măsură, texte care conțin indicații referitoare la firele și culorile care trebuie utilizate, precum și explicații generale.	4911 99 00	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, precum și cu textul codurilor NC 4911, 4911 99 și 4911 99 00. Mărfurile nu pot fi clasificate la codul NC 4902, întrucât acestea nu apar, în mod regulat, sub același titlu. O clasificare la codul NC 4901 nu poate fi luată în considerare, întrucât mărfurile nu sunt destinate, în principal, lecturii.

Descrierea mărfurilor	Clasificare Cod NC	Explicație
(1)	(2)	(3)
4. Articol de încălțăminte cu fețe din material textil, cu talpa exterioară din material plastic, acoperită cu un strat de țesătură din material textil cu grosimea de aproximativ 1 mm, cu proprietăți scăzute de durabilitate și rezistență. Această țesătură de material textil intră în contact cu solul.	6404 19 90	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, cu nota 4 litera (b) de la capitolul 64, precum și cu textul codurilor NC 6404, 6404 19 și 6404 19 90. Prin aplicarea notei de la capitolul menționat anterior, talpa exterioară trebuie considerată a fi din material plastic. În consecință, aceste articole nu pot fi clasificate la codul NC 6405.
5. Vehicule noi (pentru toate tipurile de teren) cu patru roți, cu motor în patru timpi cu un singur cilindru și o capacitate cilindrică de 395 cm³, cu aprindere prin scânteie, cu o cutie de viteze în cinci trepte și marșarier, cu frânele din față hidraulice cu dublu circuit. Vehiculul dispune de un singur scaun pentru șofer, iar organele de comandă sunt montate pe ghidon. Mecanismul de direcție este bazat pe principiul lui Ackerman. Aceste vehicule sunt echipate cu portbagaj și cu un cârlig de remorcare și pot tracta încărcături de 880 kg (cu frână). Sunt, de asemenea, echipate cu un contor de ore de utilizare, un răcitor de ulei și un diferențial. Dimensiunile (lungime, lățime și înălțime) sunt: 1 944 mm, 1 156 mm, 1 080 mm, iar greutatea fără încărcătură este de 249 kg A se vedea fotografia (*)	8703 21 10	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, precum și cu textul codurilor 8703, 8703 21 și 8703 21 10. Vehiculele, care sunt adaptate în același timp atât transportului de persoane pe un teren accidentat (utilizate, de exemplu, în timpul liber), cât și pentru a trage sau împinge alte mașini, vehicule sau încărcături, nu îndeplinesc condițiile de la notei 2 de la capitolul 87, nefiind concepute, în principal, pentru a trage sau împinge alte mașini, vehicule sau încărcături.
6. Aparat electronic cu baterie, într-o carcasă din material plastic, de formă plată și rotunjită, cu un diametru de aproximativ 6 cm, care conține un dispozitiv de afișare cu cristale lichide, un difuzor miniaturizat, mai multe butoane și un port-chei. Jucăria reprezintă o „creatură virtuală”, care trebuie să fie „păstrată vie” prin utilizarea butoanelor de acces. În afară de aceasta, aparatul poate indica ora. A se vedea ilustrația (*)	9503 90 32	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, precum și cu textul codurilor NC 9503, 9503 90 și 9503 90 32. Produsul nu prezintă caracteristicile unui joc de societate de la codul NC 9504, întrucât lipsește elementul de competiție necesar.
7. Inel gonflabil, cu prelungiri care reprezintă caracteristici animale (aripioare înotătoare dorsale, abdominale și caudale ale unui pește), confecționat din folii din material plastic imprimate și colorate. Acest inel este destinat utilizării în apă. Inelul are diametrul exterior de aproximativ 40 cm și interior de aproximativ 20 cm. Are o valvă de siguranță. A se vedea fotografia (*)	9503 90 32	Clasificarea este conformă cu dispozițiile cuprinse în regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate și cu textul codurilor NC 9503, 9503 90 și 9503 90 32. Această jucărie este un articol de divertisment sau de amuzament pentru copii, fiind conceput pentru utilizarea în ape de mică adâncime și nu prezintă caracteristicile adecvate ale unui dispozitiv de siguranță adaptat să fie utilizat în ape adânci în caz de urgență.

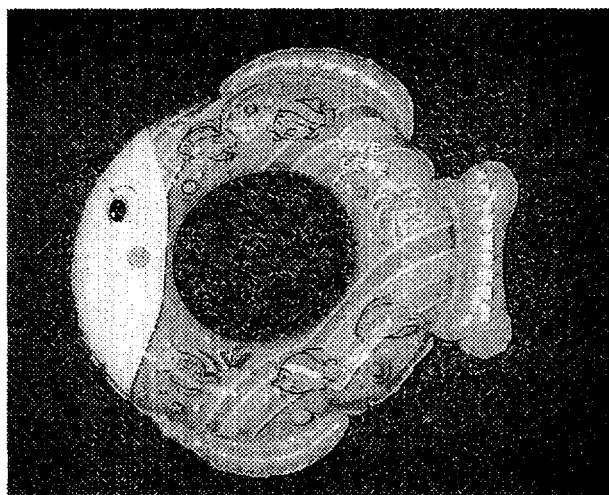
Produs nr. 5



Produs nr. 6



Produs nr. 7



(*) Ilustrațiile și/sau fotografiile au caracter pur orientativ.
